



AKTUALIOSIOS INFORMACIJOS

NR. 188/445, II metal

SEEDORF

1848 M. lapkričio 22 d., penktadien.

This paper is certified by the camp leader to contain only literal translations of extracts of the Allied Press and published under this condition with permission of UNRRA Team 295.

Information about approved activities and camp internal affairs /such as sport-art-and-welfare/ are also permitted.

All information of general interest is what heard on the wireles from London BBC.

SIŪLYMAI DĖL KARIUOMENĖS SVETUR/ JT politinėje taryboje Molotovas pasiūlė visoms didžiosioms valstybėms laike 1 mėnesio pranešti apie savo užsienyje laikomą kariuomenę, aviacijos ir karo laivyno bazes. JAV atstovas senatorius T. Connally papildė šį pasiūlymą ir reikalavo pranešti JTautoms apie visas karines pajėgas, laikomas šalies viduje, kaimyniniuose kraštuose, buv. prieš kraštuose ir jungtinių tautų kraštuose. T. Connally pažodžiui pasiūlė pranešti, kiek kariuomenės laikoma Sąjungoje ir jos kaimyniniuose kraštuose. Connally dar pridūrė, kad JAV kariuomenė, kur ji ir nebūtų, taikai nekenkianti. D. Brit. atstovas Caddogan pasiūlė šį Molotovo projektą apsvarstyti.

-Esas dabar New-Yorke, Italijos pasiuntinys TSRS-gai Kvaroni aplankė Jugoslavijos atstovą Siničą ir įteikė jam savo vyriausybės pasiūlymus dėl Triesto. Tuo būdu Italija užmezgė tiesiogines derybas su Jugoslavija dėl ginčytino Triesto.

-JAV vyriausybės atstovas pareiškė, kad jo vyriausybė nematanti kliūčių sudaryti su Austrija taikos sutartį ir atitraukti iš Austrijos visas okupacines kariuomenes.

GRĄŠO NUTRAUKTI DIPLOMATINIUS SANTYKIUS/ Graikijos vyr. štabas praneša, kad sukilėlių daliniai jau esą apsupti. Kita sukilėlių dalis ties Jugoslavijos siena iš lėktuvų paleista kulkosvaidžių ugnimi sunaikinta.

Atenuose daug laikraščių išėjo su tuščiomis skiltimis: cenzūra išbraukė laikraščiuose patalpintus sukilėlių atsisaukimus, kuriuose, be kitko, paneigiama, kad sukilėlius remiančios kitos valstybės.

Graikijos vyriausybė paskelbė amnestiją visiems sukilėliams, kurie laike vieno mėnesio padės ginklus.

Jugoslavijos vyriausybė jau anksčiau buvo atšaukusi iš Atėnų savo pasiuntinį, o dabar, ryšium su Graikijos kaltinimais, grąšo uždaryti savo pasiuntinybę ir visiškai nutraukti su Graikija diplomatinis santykius.

PASKOLA VOKIETIJAI/ Bevino ir Byrneso pasitarimų New-Yorke pasekoje, JAV-bės sutinka britų ir amerikiečių sričių Vokietijai suteikti vieno milijardo dolerių paskolą. Ši paskola bus duota per 3 metus ir už kurios didesnę dalį vokiečiai galės pirkti maisto produktų. Tuo būdu vakarų Vokietijoje būtų pašalinta maitinimo krizė trims pokariniams metams. Sudaromas tuo reikalu 3 metų planas.

RINKIMŲ REZULTATAI RUMUNIJOJE/ Bukarešto vyriausybė praneša apie rinkimų rezultatus 20 rinkiminių apygardų: vyriausybės blokas /komunistai/ gavo 1.020.000 balsų, ūkininkų partija /opozicija/ gavo 268.000 balsų ir kitos partijos - neįdomių skaičių balsų. Rinkimų dieną įvairiose Rumunijos vietose įvyko neramumai.

•Falangos įsteigėjo Primo de Riveros 10 metų mirties sukakties proga ties Escorial rumais įvyko didžiulis kariuomenės paradas, kurį priėmė Franco.

SEEDORFO STOVYKLOS GYVENTOJAMS/ Pranešu Jums, kad 1. Dėl priežasčių, kurių čia negaliu skelbti, artimoje ateityje šią stovyklą apleisiu. Išvykimo data dar nėra žinoma ir man pačiam.

2. Prieš išvykdamas noriu išreikšti savo giliausią simpatiją Jums ir apgailestauju, kad nepajėgiau apginti Jūsų reikalų, taip kaip aš norėjau.

3. Aš tikiuosi, kad iš Briuselio ar iš Ženevos pajėgsiu ir net turėsiu geresnę galimybę ginti Jūsų interesus.

4. Brig. MacLeod ir brig. Renchington sutiko vykdyti mano planą kas link DP audinių, mezginių, medžių raizinių ir tautinio meno išdirbinių išvystymą, steigiant dirbtuvėles užsienyje ir tuos gaminius ten parduoiant tvirta kaina, o tie pinigai gal ateityje būtų Jums labai naudingi. Tuo reikalu brig. MacLeod susirišo su Refugee Defence Committee /Pabėgėlių Apsaugos Komitetu/ Londone. Šis planas duotų man galimybę apie 500 žmonių paimti su savim. Aš dėl šio reikalo kovosiu ir tikiuosi laimėti. Šiuo momentu priimkite mano širdingiausius linkėjimus.

J. Dubois, Director UNRRA Team 295.

KARIUOMENĖS ŠVENTĖS MINEJIMO PROGRAMA Mūsų STOVYKLOJE/

XI.23 d. 17.30 val. bažnyčioje pamaldos ir kryžių aikštėje "Libera" už žuvusius kovose dėl Lietuvos nepriklausomybės.

XI.24 d. 10.30 val. iškilmingas vėliavos pakėlimas. Dalyvauja organizacijos ir visuomenė.

11 val. iškilmingos pamaldos bažnyčioje. 9 val. evangelikams lietuviams pamaldos lietuvių bažnyčioje.

15 val. didž. salėje iškilmingas posėdis. Deklamacijos, paskaita ir Himnas.

19 val. didž. salėje vaidinimas "Pilėnų Kunigaikštis". Įėjimas nemokamas.

POLITINIŲ ŽINIŲ TASA

STREIKUOJA KASYKLŲ DARBININKAI/ Iš New-Yorko pranešama, kad praeitą naktį pradėjo streikuoti dar 300.000 kasyklų darbininkų. Tuo būdu streike dalyvauja 400.000 tos pramonės šakos darbininkų. Prie streiko solidarizuodami žada prisidėti ir antracito kasyklų darbininkai. Prezidentas Trumanas įsakė teisingumo ministeriui areštuoti ir pradėti bylą prieš pramonės darbininkų organizacijos pirmininką Louis, kuris prieš streiką neįsileido į derybas su vyriausybe. Kai kuriuose JAV miestuose anglių taupumo sumetimais paskelbti elektros srovės suvaržymai.

PAĖTIS PALESTINOJE/ Britų kariuomenė perėmė Palestinoje geležinkelius, nes arabų ir žydų geležinkelininkai dėl pavojaus atliekant savo tarnybą atsisakė dirbti. Dabar prieš kiekvieną traukinį išsiunčiamas šarvuotas garvežys kovai su teroristais ir traukinio apsaugai. Teroristų organizacijos "Irgun-Cvei-Leumi" slapta radijo siuntuvu pranešė, kad minėta organizacija surengusi sprogdinimą Jeruzalės finansų įstaigoje.

MOTERŲ KORPAS PASILIKS/ Anglijos karo ministeris paskelbė, kad moterų padedamoji tarnyba kariuomenėje pasiliksianti ir taikos metu. Šis moterų korpas tvarkysis savanorišku būdu. Galės tarnauti ir išstokėjusios moterys, o neišstokėjusios, jų vedybų atveju, galės, jei to norės, iš tarnybos pasitraukti.

-Ryšium su bombų atentatais prieš vokiečių denacifikacijos teismus Stutgarte, Esslingene ir kitur, areštuota 15 buvusių SS vyrų ir Hitlerjugend vadų, kurie kaip tik rengė naują atentatą.

-Gruodžio mėn. 9 d. Nuernberge prasidės byla prieš 23 vok. gydytojus, kaltinamus vykdžiusius medicinos eksperimentus su žmonėmis. Tarp kaltinamųjų yra Hitlerio ir Himmlerio asmens gydytojai.

Leidžia Seedorfo Liet.G.Ger.K-tas. Redaguoja L. Filipavičius. Išeina kasdien, be šventadienių. Pren.mėn.10 RM. Red.ir amd.adr.: I r.53 bar.



AKTUALIOSIOS INFORMACIJOS

NR. 133/445, II metal

SEEDORF 1948 M. lapkričio 22 d., penktadien.

This paper is certified by the camp leader to contain only literal translations of extracts of the Allied Press and published under this condition with permission of UNRRA Team 295.

Information about approved activities and camp internal affairs /such as sport-art-and-welfare/ are also permitted.

All information of general interest is what heard on the wireles from London BBC.

SIŪLYMAI DĖL KARIUOMENĖS SVETUR/ JT politinėje taryboje Molotovas pasiūlė visoms didžiosioms valstybėms laike 1 mėnesio pranešti apie savo užsienyje laikomą kariuomenę, aviacijos ir karo laivyno bazes. JAV atstovas senatorius T. Connally papildė šį pasiūlymą ir reikalavo pranešti JT tautos apie visas karines pajėgas, laikomas šalies viduje, kaimyniniuose kraštuose, buv. priešo kraštuose ir jungtinių tautų kraštuose. T. Connally pažodžiui pasiūlė pranešti, kiek kariuomenės laikoma Savių Sąjungoje ir jos kaimyniniuose kraštuose. Connally dar pridūrė, kad JAV kariuomenė, kur ji ir nebūtų, taikai nekenkianti. D. Brit. atstovas Cado-gan pasiūlė šį Molotovo projektą apsvarstyti.

-Esas dabar New-Yorke, Italijos pasiuntinys TSRS-gai Kvaroni aplankė Jugoslavijos atstovą Siničą ir įteikė jam savo vyriausybės pasiūlymus dėl Triesto. Tuo būdu Italija užmezgė tiesiogines derybas su Jugoslavija dėl ginčytino Triesto.

-JAV vyriausybės atstovas pareiškė, kad jo vyriausybė nematanti kliūčių sudaryti su Austrija taikos sutartį ir atitraukti iš Austrijos visas okupacines kariuomenes.

GRASO NUTRAUKTI DIPLOMATINIUS SANTYKIUS/ Graikijos vyr. štabas praneša, kad sukilėlių daliniai jau esą apsuoti. Kita sukilėlių dalis ties Jugoslavijos siena iš lėktuvų paleista kulkosvaidžių ugnimi sunaikinta.

Atenuose daug laikraščių išėjo su tuščiomis skiltimis: cenzūra išbraukė laikraščiuose patalpintus sukilėlių atsišaukimus, kuriuose, be kitko, paneigiama, kad sukilėlius remiančios kitos valstybės.

Graikijos vyriausybė paskelbė amnestiją visiems sukilėliams, kurie laike vieno mėnesio padės ginklus.

Jugoslavijos vyriausybė jau anksčiau buvo atšaukusi iš Atėnų savo pasiuntinį, o dabar, ryšium su Graikijos kaltinimais, graso uždaryti savo pasiuntinybę ir visiškai nutraukti su Graikija diplomatinis santykius.

PASKOLA VOKIETIJAI/ Bevino ir Byrneso pasitarimų New-Yorke pasekoje, JAV-bės sutinka britų ir amerikiečių sričių Vokietijai suteikti vieno milijardo dolerių paskolą. Ši paskola bus duota per 3 metus ir už kurios didesnę dalį vokiečiai galės pirkti maisto produktų. Tuo būdu vakarų Vokietijoje būtų pašalinta maitinimo krizė, trims pokariniams metams. Sudaromas tuo reikalu 3 metų planas.

RINKIMŲ REZULTATAI RUMUNIJOJE/ Bukarešto vyriausybė praneša apie rinkimų rezultatus 20 rinkiminių apygardų: vyriausybės blokas /komunistai/ gavo 1.020.000 balsų, ūkininkų partija /opozicija/ gavo 268.000 balsų ir kitos partijos - neįdomių skaičių balsų. Rinkimų dieną įvairiose Rumunijos vietose įvyko neramumai.

-Falangos įsteigėjo Primo de Riveros 10 metų mirties sukakties proga ties Escorial rūmais įvyko didžiulis kariuomenės paradas, kurį pr ėmė Franco.

SEEDORFO STOVYKLOS GYVENTOJAMS/ Pranešu Jums, kad 1. Dėl priežasčių, kurių čia negaliu skelbti, artimoje ateityje šią stovyklą apleisiu. Išvykimo data dar nėra žinoma ir man pačiam.

2. Prieš išvykdamas noriu išreikšti savo giliausią simpatiją Jums ir apgailestauju, kad nepajėgiau apginti Jūsų reikalų, taip kaip aš norėjau.

3. Aš tikiuosi, kad iš Briuselio ar iš Ženevos pajėgsiu ir net turėsiu geresnę galimybę ginti Jūsų interesus.

4. Brig. MacLeod ir brig. Renchington sutiko vykdyti mano planą kas link DP audinių, mezginių, medžių raizinių ir tautinio meno išdirbinių išvystymą, steigiant dirbtuves užsienyje ir tuos gaminius ten parduodant tvirta kaina, o tie pinigai gal ateityje būtų Jums labai naudingi. Tuo reikalu brig. MacLeod susirišo su Refugee Defence Committee /Pabėgėlių Apsaugos Komitetu/ Londone. Šis planas duotų man galimybę apie 500 žmonių paaimti su savim. Aš dėl šio reikalo kovosiu ir tikiuosi laimėti. Šiuo momentu priimkite mano širdingiausius linkėjimus.

J. Dubois, Director UNRRA Team 295.

KARIUOMENĖS ŠVENTĖS MINEJIMO PROGRAMA MŪSŲ STOVYKLOJE/

XI.23 d. 17.30 val. bažnyčioje pamaldos ir kryžių aikštėje "Libera" už žuvusius kovose dėl Lietuvos nepriklausomybės.

XI.24 d. 10.30 val. iškilmingas vėliavos pakėlimas. Dalyvauja organizacijos ir visuomenė.

11 val. iškilmingos pamaldos bažnyčioje. 9 val. evangelikams lietuviams pamaldos lietuvių bažnyčioje.

15 val. didž. salėje iškilmingas posėdis. Deklamacijos, paskaita ir Himnas.

19 val. didž. salėje vaidinimas "Pilėnų Kunigaikštis". Įėjimas nemokamas.

POLITINIŲ ŽINIŲ TASA

STREIKUOJA KASYKLŲ DARBININKAI/ Iš New-Yorko pranešama, kad praeitą naktį pradėjo streikuoti dar 300.000 kasyklų darbininkų. Tuo būdu streike dalyvauja 400.000 tos pramonės šakos darbininkų. Prie streiko solidariaizuodami žada prisidėti ir antracito kasyklų darbininkai. Prezidentas Trumanas įsakė teisingumo ministeriui areštuoti ir pradėti bylą prieš pramonės darbininkų organizacijos pirmininką Louis, kuris prieš streiką neįsileido į derybas su vyriausybe. Kai kuriuose JAV miestuose anglų taupumo sumetimais paskelbti elektros srovės suvaržymai.

PADETIS PALESTINOJE/ Britų kariuomenė perėmė Palestinoje geležinkelius, nes arabų ir žydų geležinkelininkai dėl pavojaus atliekant savo tarnybą atsisakė dirbti. Dabar prieš kiekvieną traukinį išsiunčiamas šarvuotas garvežys kovai su teroristais ir traukinio apsaugai. Teroristų organizacijos "Irgun-Cvei-Leumi" slaptas radijo siustuvas pranešė, kad minėta organizacija surengusi sprogdinimą Jeruzalės finansų įstaigoje.

MOTERŲ KORPAS PASILIKS/ Anglijos karo ministeris paskelbė, kad moterų padedamoji tarnyba kariuomenėje pasiliksianti ir taikos metu. Šis moterų korpas tvarkysis savanorišku būdu. Galės tarnauti ir ištekėjusios moterys, o neištekėjusios, jų vedybų atvėju, galės, jei to norės, iš tarnybos pasitraukti.

-Ryšium su bombų atentatais prieš vokiečių denacifikacijos teismus Stutgarte, Esslingene ir kitur, areštuota 15 buvusių SS vyrų ir Hitlerjugend vadų, kurie kaip tik rengė naują atentatą.

-Gruodžio mėn. 9 d. Nuernberge prasidės byla prieš 23 vok. gydytojus, kaltinamus vykdžiusius medicinos eksperimentus su žmonėmis. Tarp kaltinamųjų yra Hitlerio ir Himmlerio asmens gydytojai.

Leidžia Seedorfo Liet. G. Ger. K-tas. Redaguoja L. Filipavičius. Išėina kasdien, be šventadienių. Pren. mėn. 10 RM. Red. ir amd. adr.: I r. 53 bar.